東亞日報
夕刊
三月十七日(日)
編輯兼發行人 金炳魯 印刷人 ... 發行所 株式會社 東亞日報社 京城府光化門通 電話 光化門 一九〇〇
[illegible]

社說

獨逸再軍備宣言 歐洲政局에 그影響如何

一

伯林電報에 依하면 獨逸政府는 昨十六日에 이르러서 베르사이유條約 第五篇 軍事條項을 廢棄하고 陸、海、空軍에 亘하야 一般的再軍備를 斷行하기로 하엿다고 公式의 宣言을 發하는 同時에 一般徵兵制를 復活하기로 決定하고 그 徵兵制의 即時實施에 關한 法案을 採擇하엿다는데 그 內容은 如左히 三部로 나누어 잇다. 即 (一)一般徵兵制度採用에 關한 條項, (二)獨逸의 戰時編成軍團을 十二個軍團 三十六個師團으로 分함 (三)徵兵制度實施에 必要한 手段을 取할 權能을 國防相 부롬베르그氏에게 附與하는것이다.

二

그러면 獨逸이 어찌서 베르사이유條約을 廢棄하게 되엇느냐 하면 그것은 右條約 軍事條項에 對한 히틀러總統의 宣言文을 一讀하는것이 捷徑일것 같다。이 宣言에 依하면 (一)獨逸政府는 베르사이유條約의 軍事條項을 遵守하고잇는데 反하야 다른 列國은 再軍備에 沒頭하고잇다。(二)獨逸政府는 이러한 事實이 잇음에도 不拘하고 軍縮計劃에 參加할 誠意를 보이엇다。그러나 此等의 計劃은 他國에 拒否되어 더욱더욱 軍備의 不均衡을 招來하게 되엇다。(三)獨逸政府가 再軍備를 決定한 目的은 如上의 情勢에 비치어서 獨逸自國과 및 全歐의 平和를 確保하려는 것에 不外한것이다。大概 이와 같은 理由下에서 獨逸政府가 이 베르사이유條約의 廢棄를 宣言한것이다。勿論 獨逸이 베르사이유條約에 依하야 陸軍 十萬五千으로 制限되고 外에 空軍、海軍도 [illegible] 事實이지마는 이번에 이처럼 徵兵制에 依하야 陸、海、空軍을 擴張하려는것은 [illegible] 天下周知의 事實이 [illegible] 歐洲政局에 對하야 實로 青天霹靂과 같은 衝動的 行動이라 하지 아니할수 없다。

三

實로 今春 佛、伊間 協定(一月七日)과 英佛協定(二月三日)以來 歐洲不安의 原因이 하나씩 除去되어 가려는 機運이 濃厚하게 보이는 것은 事實이엇다。勿論 最近 獨逸의 再軍備問題에 對하야 佛國側이 不滿을 품고잇는것도 事實이나 어디까지든지 獨佛間의 問題는 解消시키려고 從來부터 努力하여오든 英國外相 싸이몬氏가 今月二十四日 伯林訪問을 斷行하려는 消息이 傳하므로 因하야 歐洲安全工作의 前途에 一縷의 光明이 없는것도 아니엇으나 이번 나치스獨逸의 베르사이條約 廢棄와 再軍備斷行 宣言은 目前 英首相 맥도날드氏의 軍擴必要論과는 그 性質이 全然 다른것으로서 今後의 歐洲政局에 一大暗影을 던지는 것으로 되지아니할가 생각된다。

獨逸政府陸海空軍에再軍備決行

베르사이條約軍事條項廢棄를公式으로宣言

一般徵兵制도復活

十六日施行法案을採擇

히틀러總統의宣言文

히틀러總統

【伯林十六日發聯合至急報】 十六日獨逸政府는 獨逸은 一般的再軍備를 斷行하고 即時强制兵役을 復活하다고 發表하엿다

【電通伯林十六日發】 獨逸政府는 十六日 一般徵兵制度의 即時實施에關한 法案을 採擇하바 그內容은 左의 三部에 分하엿다

一、一般徵兵制度採用에關한條項

二、獨逸의 戰時編成軍團은 十二個軍團、三十六個師團에 分한다

三、徵兵制度實施에 必要한 手段을取하는 權能을 國防相 베롬베르그氏에게 附與하는것

【電通伯林十六日發】 獨逸政府는 十六日午後三時半突然 괴벨스宣傳相을 通하야 베르사이條約의 軍事條項廢棄를 公式으로 宣言하엿다

【電通伯林十六日發】 베르사이條約 第五篇軍事條項廢棄에關한 히틀러總統의 宣言文要綱은 左와如하다

一、獨逸政府는 베르사이條約의 軍事條項을 遵守하엿는데 反하야 他의 列國은當時의 諒解에도 不拘하고 再軍備에 沒頭하야 軍備擴張을 現出하엿다

二、獨逸政府는 右事實에 不拘하고 오직 軍備計劃에 參加하는 誠意를보이엿다 然而此等의 計劃은 他國에 拒否되어去

結果備의 不均衡을 誘致하엿다

一、獨逸政府의 再軍備決定目的은 如上한情勢에 비치어 獨逸自國及全歐의 平和를 確保케하려함이다 (以上號外再錄)

列國의軍擴으로 生한受動的結果

"徵兵制는一方的行爲아니다"

再軍備宣言의動機

【電通伯林十六日發】 獨逸政府當局은 베르사이유 條約軍事條項廢棄宣言及 이와 表裏하는 一般徵兵制度施行令은 決코 純粹한 國際的一方行爲가 아니라 講和條約締結以來列國의 軍備擴張에서生한 受動的結果에 不外하다고 主張하엿다

【伯林十六日發聯合】 베르사이條約 第五篇의 規定으로 十五年間이 經過하면 히틀러總統의 獨逸政府는 十六日 마츰내 一般的再軍備를 斷行하야 陸海空軍에 亘한 一般的再軍備를 宣明에依하야 베르사이條約은 破棄하기로 되어 베르사이條約의 一方的으로 廢棄되다 싸이몬外相이 伯林訪問을 二十四日로

目前에 앞두고 이 獨逸政府의 如何한 意圖를 품은 것인지 그게注目할 바 今春以來 羅馬協約 英佛協定 倫敦協定等 全歐洲의 安全機構組織運動이 擡頭되어 獨逸을包圍하려는 機運이 釀成되어 對하야 獨逸政府의 態度는 徹頭徹尾明瞭한 것을 缺하엿으나 今番聲明으로 이것이 確實하다 最近獨逸의 再軍備에 關한 問題의 諸點이 列擧되엇다

一、英佛兩國間에는 二月中에 發表된 五個國空軍協約案에 對하야 獨逸은 原則的贊同의 意向을 言明하고 그때 英國과의 直接交涉을 提議하엿다

一、이에 對하야 佛政府는 相當히

色을 보이엿으나 結局은 싸이몬外相이 斡旋者로 伯林으로 가서 獨逸政府와 會談하기로 決하야 英佛外相의 訪獨을 拒絶하엿다

一、然而 맥도날드首相이 下院에서 軍擴演說을 하엿기 때문에 獨逸政府는 憤慨하야 斷然싸이몬外相의 訪獨을 拒絶하엿다

一、지난 十二日 獨逸政府는 四月一日부터 空軍을 復活시키로 決하고 괴링氏가 空相에 就任하기로 되엇다

一、싸이몬外相의 伯林行에 對하야 獨逸政府는 同意를 表하고 期日은 二十四日로 決定하엿다

一、十六日 佛下院은 兵役延長案을 可決하엿다

一、獨逸今回의 宣言은 既存條約파 新生事實과의 交際에서 이러난 事實에 不過하다

그리고 이것은 베르사이條約後의 國際狀態의 安定 及均衡을 維持할 運命을 가진 國際聯盟의 現在外지의 機構에 對하여는 一大波瀾을 襲來하는것이며 佛國一部에 베르사이條約加盟國에 再討議의 必要가 提唱되어잇는 此際 聯盟에 對하여는 一大關心事라고 아니할수 없다

獨逸廢棄의理由

聯盟機構에激震

國際政局에一大爆彈던진것

驚愕과極度의失望

【電通倫敦十六日發】 獨逸의 베르사이유軍事條項 廢棄宣言 及一般徵兵制度實施는 國際聯盟關係方面에 一大衝動을 주어 日本及獨逸의 聯盟脫退에 依한 打擊에서 겨우 恢復되려하든 機構와 平和工作에 依하야 獨逸의 再軍備를 限制하려는 聯盟側에서는 驚愕과 極度의 失望을 주고 이로써 獨逸의 軍縮及 國際聯盟 復歸는 全然 絶望視하기에 이르럿다

聯盟當局으로서는 잠잠한 失望이 잇다하며 消息通關에서는 英佛間에 大體如左한 見解를 取하고 잇다

一、獨逸은 이에 臨하야 對英折衝에 再軍備를 公式의 既定事實로 하여두는것이 便宜한 것을 깨닷고 이것은 이번 各國이 모두 旣成事實로 認定하고 用할것이 아닌가 하는 點에 있어서는 此種宣言이 何等實力的 效果는 없는것이 아닌가 하는 豫想이다

一、佛國은 歐洲平和工作의 一手段으로 獨逸의 軍備를 認하고 一般으로 東歐의 協定과 그 安全에 關한 協約을 促進하여 聯盟에 提議할것이다

一、마츰 十四日夜의 佛下院에서 兵役延長案을 可決하고 이에 附하야 計劃을 提示함에 依하야 分明한 佛國의 對獨軍事的方針이 獨逸에 對하야 英國의 好機會를 提供하엿다

靑天霹靂과같은 獨逸의再軍備宣言

俄然緊張된國際政局

高永煥

伯林電報에 依하면 나치스•獨逸政府의 宣傳相괴벨스氏는 英國外相 싸이몬氏의 訪獨豫定日인 今月二十四日을 앞두고 一週日가량 밖에 되지안는 十六日에 이르러 一九一九年의 베르사이條約 第五篇 軍事條約을 廢止하고 陸、海、空軍의 一般的再軍備를 斷行하겟다고 公式으로 宣言하는 同時에 亦是 베르사이條約으로因하야 一九二〇年以來 十五年間 禁止되엇든 强制兵役法 一般徵兵制度를 復活하야 即時實施하겟다고 發表하게 되엇다. 今年 一月七日의 佛伊協定과 및 二月三日의 英佛協定以來 漸次 歐洲情勢는 多少 安定되려는 機微가 보이는것같더니 이번 獨逸의 베르사이條約의 軍事條項廢棄와 徵兵制의 復活한 再軍備의 宣言은 果然 歐洲政局에 暗雲을 던지어 一時 緊張이 되는 觀이 잇는 것은 事實이라 하겟다

獨逸의 一般徵兵制度의 復活이 바로 歐洲平和에 대한 爆彈的 行動이며 못지않은 重大한 衝擊이라 하겟다。또한 그것이 歐洲의 安全工作에 對하야 나치스式의 一種 國際的 宣戰이라고도 할수잇을것 같다。

그러면 大體 베르사이條約 第五篇 이라는 것은 어떠한것인가? 그 內容을 要約하면 大槪 이러하다。

(一) 獨逸陸軍은 十萬으로 制限하고 將校는 四千을 超過치 못함

(二)徵兵制度는 全廢하고 十二年의 長期志願兵制로 하되 將校는 滿二十五歲부터 滿四十五歲外지로 制限하고

(三)參謀本部、陸軍大學校의 設置 及 動員準備는 一切 禁止하며

(四)兵器、軍用材料、及軍用工場은 嚴格히 그數를 制限하며 (五)戰車、重砲、軍用飛行機의 保有는 嚴禁하고

海軍 艦艇은 一萬五千으로 制限하되

裝甲艦 六隻、輕巡洋艦 六隻、驅逐艦 十二隻、水雷艇 十二隻으로 制限한것이다。

以上은 概要的으로 要約한 것이나 獨逸은 陸軍 十萬、海軍 一萬五千으로 制限되고 空軍은 全然 禁止된 것이다。그러하므로 獨逸은 이와같이 極度로 制限된 軍備에 對하야 恒常 不平不滿하든中 特히 再昨年 一月末 나치스의 히틀러政權이 樹立된後 부터는 一元來 나치스가 政權獲得의 運動으로 主張한 베르사이條約 改訂이 獨逸民衆에게 寬容하게 되엇든 것이니 國防軍備의 平等을 主張하야 거의 매마다 强制하게 [illegible] 獨逸의 復興을 憂慮하는 佛國은 먼저 佛國의 安全을 保障하는 問題를 提出하야 어디까지든지 獨逸의 再軍備를 到底히 容認치 않으며 이를 防止할 모든 策을 講하고 잇엇다。

그러나 一九一九年 베르사이條約締結時 獨逸에게 再軍備를 禁할것이 獨逸國內의 治安維持로 充分할 만한 理由下에서 再軍備를 公式으로 宣言하는 行動이니 그리하야 國際聯盟의 軍縮會議도 나치스 獨逸政府의 宣言을 認可하려는 것이다

그러나 上述한 바와같은 獨逸의 再軍備工作에 對하여는 佛國을 비롯하야 英伊等 歐洲諸國이 一大不安을 품지아니할수 없기때문에 佛伊와 英佛國政府의 首腦會談은 歐洲의 安全工作에 對하야 最大限度의 努力하게 되엇다. 그 結果로 出現된 것이 今年一月七日의 佛伊協定과 및 二月三日의 英佛協定이다。그러나 佛國의 로마協定과 런던協定은 果然 어떠한 內容의 것인가? (續)

各國에正式通告

【伯林十六日發聯合】 獨逸政府는 베르사이條約 第五篇의 軍事條項을 一方的으로 廢棄를 斷行하는 同時에 十六日午後 伯林駐劄 英、佛、伊大使를 召喚하야 베르사이條約調印國大公使館에게 그것의 正式通告를 하엿다

緊急閣議招集

싸이몬外相의訪獨을앞두고 英國政府啞然狀態

【런던十六日發聯合】 獨政府의 再軍備宣言에 對하야 英政府는 緊急閣議를 招集하고 對策을 決定하기로 되엇다

【런던十六日發聯合】 獨逸政府의 베르사이條約 軍事條項廢棄에 際하야 英國의 軍當局은 警戒한 態度이나 驚愕은 별로 보이지 않고 있으나 英政府로서는 全然 實로 意外로 잇다

【런던十六日發】 獨逸政府의 軍事條約廢棄의 聲明은 文字대로 靑天霹靂으로 英國官邊을 驚愕시키고있다 特히 싸이몬外相이 伯林訪問하기로 되어있는 이때 그 目的을 어찌되었는지 英政府當局은 啞然自失할 程度이다

【路透倫敦十七日發】 獨逸政府의 再軍備宣言에 獨逸의 行動은 英國의 非公式折衝에 對한 直接의 打擊이라고 하야 英國政府는 非公式으로 佛政府와 協議하고 今後 佛國과 協調하야 對策을 講究하려한다

싸이몬外相及이國聯의 行動에 對한 一週間內外에 對하야 突然 베르사이條約軍事條項廢棄의 措置에

出한것은 英國政府가 거의 啞然한 狀態이니 英佛平和工作에 對한 最大의 衝擊으로 憂慮되고 實로 大戰以來의 難局이 되엇다

獨態度에大不滿

【倫敦十六日發】 十六日倫敦의 各國筋에 報道되어 英、佛、伊 各國을 驚愕하야 內閣에 對策을 協議하기 위하야 閣議를 開催함과 同時에 方今 英國에 英佛協約을 覺書하기로 決하엿다 그러나 英國은 三國이 共同으로 宣言을 發하기로 되엇다

英佛兩國과協議키로決定 伊太利政府態度

【羅馬十六日發聯合】 獨逸政府의 베르사이條約廢止에 對하야 伊太利政府는 即時 英、佛兩政府와 協議하기로 決하고 協議後에 公式의 聲明을 發表할것으로 觀測된다

"平和工作도停挫" 佛驚愕大緊張

大戰後初有의佛獨兩國對立 英伊兩國에協議要請

【電通巴里十六日發】 獨逸의 軍事條項의 一方的廢棄는 巴里上下를 驚愕케하야 英、佛、伊로부터 平和工作을 計劃하고 있던 佛國에 잇어서는 不得已하게 되엿다는 見解아래 再討議하게 되엿다 特히 그前夜 佛下院이 兵役期間延長을 可決하야 겨우 獨逸의 事實上軍備擴大에 對抗하려하고잇은지 이 公式宣言 及 一般徵兵制度實施의 報道에 接한것은 佛蘭西로하여금 再次大戰과 如한 危機로 몰아가게 될 憂慮가 잇다하고 政府側은 非常한 緊張을 보이고잇다

【巴里十六日發聯合】 巴里外務當局은 十六日夕刻 獨逸의 軍事條項廢棄正式宣言을 接하야 即時 外務省에 會議를 開하고 鄭重히 對策을 協議하엿다 英伊兩國大使에게 對策協議를 要求하는 同時에 又一方 外務首腦部를 招集하고 緊急對策을 協議中이다 十八日(來週月曜)에 閣議를 열어 善後策을 正式決定 키로 된바 獨政府의 方針은 一方的宣言에 不外하야 國際條約精神과 矛盾된다는것이다

一、獨逸政府 今番의 軍事條項廢棄宣言은 國際條約精神과 矛盾된다는것이다

一、佛政府로서는 이에 單獨承認은 하는것은 絶對不可能하다

一、萬若獨逸이 이를 强要하는 境遇에는 即時 베르사이條約署名國에 이를 通知하야 署名國에서 會議를 열어 이것에 對하야 協議를 하지 않으면 아니될것이다

【電通巴里十七日發】 巴里에 잇는 佛外相 라발氏는 런던及羅馬駐在 佛大使에게 訓令하야 베르사이條約 軍事條項 廢棄宣言에 對하야 英伊兩國政府에 緊急히 協議를 求하라고 命하엿다 또 英伊兩國과의 協議를 하는것을 英伊兩國政府에 對하야 要求하는 同時에 東歐로카르노條約의 諸協定及 西歐防空協定의 成立을 促進하는 것으로 보인다

【巴里十七日發】 巴里에서는 이제 大戰後 十六年間 보지 못한 緊張을 보이고잇다

獨佛關係는 事實상 大戰以來 처음 對立關係에 들어갔다 새로운 形態로 其他의 平和維持計劃도 暗礁에 부딪쳐 나가게 될것이니 戰時的手段으로 獨逸을 包圍하는 外에는 他에 道理가 없다고 말하고 잇다 이제까지 英國의 態度緩和를 期待하고 英國과의 사이에 有效한 안전保障協定을 講하여 온 佛國은 이 際에 斷然 獨逸에 對한 期待를 버리고 英國의 態度 如何에 따라 平和를 維持하지 아니하면 아니될것이라는 것을 佛外務當局은 言明하고 잇다

佛國의 對獨態度는 이로써 强硬히 할것이며 이로써 佛國의 對獨防衛는 確立될것이다

軍費條項과 獨政府見解

【伯林十六日發聯合】 伯林駐劄 英國大使 핍스氏로부터 十六日夜 英外務省에 到着한 公電에 依하면 히틀러總統은 同大使에게 獨逸外相으로서 이 聲明은 同大使에게 輕視치 못할 論點을 力說하엿다고

一、普西首相이 十六日 佛下院에 兵役延期法을 提出함에 當하야 獨逸再軍備에 言及하며 同首相의 言明은 今番 베르사이條約第五篇을 廢棄하고 徵兵制度를 施行하게된 直接原因이다

一、徵兵制度實施後 獨逸軍의 實戰兵力은 五十萬에 達할 豫想이다

正規國防軍에 警察隊도編入

【伯林十六日發聯合】 十六日發表된 新國軍組織法에 依하면 現在國內治安에 當하고잇는 獨逸警察隊는 正規國防軍에 編入되기로 되엇다

佛外交方面見解 사이몬英外相 訪獨豫定變更?

【電通巴里十七日發】 英國當局은 佛國과 緊密히 聯絡하야 善後策을 講究中이라 하며 이번 獨逸의 軍事條項 廢棄宣言의 結果 싸이몬英外相의 訪獨豫定은 不得已 變更되리라고 觀測되며 英國政府의 態度는 注目된다

佛國側에서는 獨逸이 이 形式上 이러한 軍備充實을 하지는 英國이 佛國과 共同하야 結局 國際關係上 獨逸이 有利하게 되리라고 보고잇다 그리고 獨逸의 英佛間에 新折衝을 行하는 것에는 다시 考慮할 必要가 生하엿다고 信하고잇다

獨逸宣言에 米官邊好意

歐洲兵力大戰前均勢再現 政府首腦部重要協議

【華盛頓十六日發】 獨逸의 軍事條項廢棄는 베르사이條約에 依한 一大衝擊이 되엇다는 見解를 取하고 잇는데 米國官邊에도 多大한 關心을 惹起하고 잇다 勿論 米國은 베르사이條約의 締結國이 아니므로 獨逸의 再軍備에 對하야는 明瞭한 意見을 發表하지 않고 있으나 右에 關하야 國務長官은 國務省의 首腦部와 協議하야 公式의 意見을 發表하게 되엇다 그리하야 米官邊에서는 大體 如下한 見解를 表明하고잇다

히틀러首相의 宣言은 米國에 影響은 없으나 歐洲에 直接的인 影響이 잇다 獨逸의 再軍備와 平和條約의 均衡이 破壞되엇으며 平和維持에 對하야 獨逸과 抗爭하기까지는 他의 必要는 없다 그런데 米國海軍의 高官筋은 大戰前 歐洲의 兵力均勢가 再現되엇다고 본다

本報號外發行

獨逸의 再軍備斷行公式宣言으로 本社는 號外를 發行하야 市內讀者에게 頒布하엿습니다

今日本紙四面

橫說竪說

▼敎育의 原來 敎育에 入門이요、▼사람이 되어가는 初步인것은 世所共知。▼이것이 朝鮮만이 實施하지 못하는것은 幾多의 事情이 存在하거니와、▼昨今 京城府議會에서는 이것이 一時 하나의 이야기 거리가 되어 耳目을 聳動하여 ▼問題가 남은것이나 앞흐로 새로운 ... ▼實施는 더욱이 難事라 ▼一面一校의 原案이 尙未施行된 對에 如此 實問은 民間 議員의 杞憂에 不過타、▼報告이 로라는 그 實地에는 것이오、▼事實이 疑問이 乃至 ... 에 •하필•이 例事인 學務當局의 答辯이 「一陣凉風」▼그러나 好話 ... 에게 元氣를 얻은 議員諸君의 責問은 可謂 이다 지나서 「禁獄令」 ▼敎育問題가 一顧 당하는 그것의 答辯이 서 成功하엇는가 바라기는 어렵 운바이나、▼반싯 이때에 實問이 如何? ◆案上決議◆、◆時期尙早◆라는 데는 議員의 面目이 果然 如何? ▼敎育問題에 이러케 어나라、모든 다른 問題도 依舊히 此라、이 아니니 不亦民乎아! ○ ▼베르사이◆條約은 一觸하는 獨逸、從此로 歐洲의 風雲은 呼吸조차도 困難하게 되는가。 ○ 麻氏는 大空軍制度를 編成하고 五千名 飛行士를 養成、不過에 兵役을 要請하는 나라도 未久에 생기지 않는가。

休日市場氣配

株式 大阪株式은 一般人氣好轉되엇으나 外電不味에 實氣되고 後場關係에 氣配不振으로 反騰된 依然弱含味로 終了하엿다 大新 一五〇、〇〇 東新 一五〇、〇〇 鐘紡 [illegible]

期米 米價 實調에 時局으로 低落되어 定期相場은 下落해서 目前에 到達할 모양이며 氣配는 不振

靜絲 不變

【東京十六日發聯合】 白鳥公使 以下 首腦部는 十六日午後 白鳥大使 廣田外相 會見 後 情報部長 以下 重要幹部를 招致하야 行動에 對하야 意見을 交換하엿다고 表明하엿다 獨逸政府의 宣言에 對하야 外務省은 公式으로 論評을 避하고 政府의 意見 發表는 없다 ... 力的 行動에 依하야 大戰前의 兵力均衡이 再現되엇다는 것으로 [illegible]

登錄商標

담기침喘息의名治療

대번에咽喉가便해진다

겨울이 가고、봄이 왓다 마는 아직도 담기침은 放心할수 없읍니다、조금만 注意하면 되오니 一層緊張합시다

世上에가혹한것은 病魔에 시달리는것 입니다 이것은 萬人이 바라는바 이지마는 그러케만은 되지안는것 이사람입니다 그러니로도 한가지 病은 病이 되엇다가 그 病이 變하야 폐로 싸이는 이가 만읍니다 무엇보다 人生에는 健康이 第一 이 될것입니다 感氣의 一步前에 담기침의 害를 아시고 잇엇스면 諸位께서 각자에 注意하여 健康을 保全하시면 하겟습니다

龍角散

呼吸器의 變症으로 防止합시다!

龍角散의 適應容能

(感氣)/담으로 늘 목이 놀놀하는 사람
(喘息)/천식으로 그르렁거리고 숨찬 사람
(咳嗽)/기침이 자지고 밤잠 못자는 사람
(流感)/流行感冒로 생기는 담기침나는 사람
(肺病)/肺病으로 늘 바른기침하는 사람
(氣管枝)/담에서 냄새나고 痰 피석기는 사람
(聲嗄)/音聲이 쉬고 또는 咽喉 아픈사람
(百日咳)/百日咳 又는 중역 기침하는 小兒

定價 二日分 三十錢 四日分 五十錢 八日分 一圓 十八日分 二圓 四十日分 三圓 六十五日分 [illegible]

東京市神田區豐島町 本舖 株式會社 藤井得三郞商店 振替東京九一番 電話浪花(25) 8801-5

▽全國各藥店에잇음△

ClibPDF - www.fastio.com

糞尿問題白熱化!
贊否兩論의 大激戰
"暴案通過는 府會의 權威問題"
俎上에 오른 "汚物手數料"

二十여건에 [illegible] 汚物取手數料 [illegible]

[illegible]

첫째는 위원회에서 [illegible]

梨專資格認定
文省에 提出
◇新春私學界에 새消息
審査次로 三氏가 入京

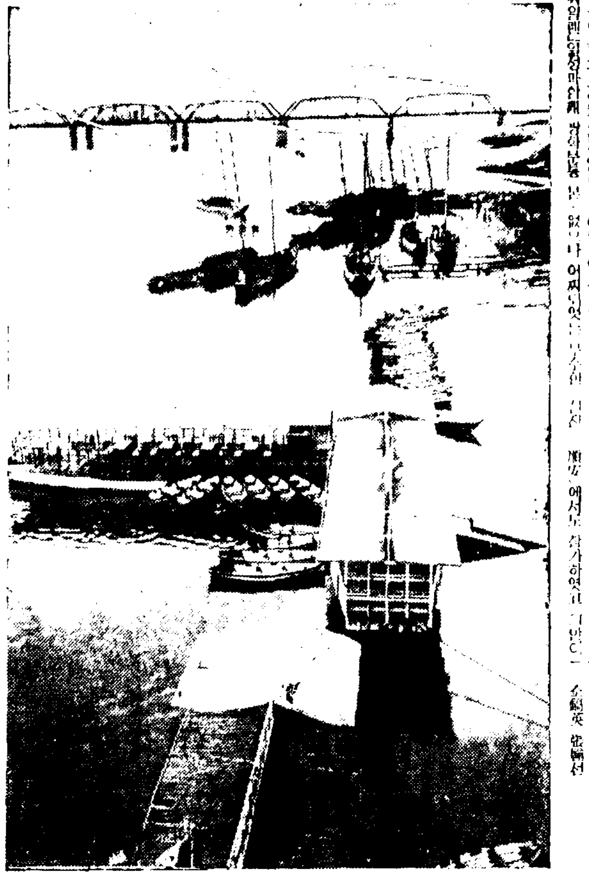
[illegible]

南으로 東萊, 北으로 順安
四十餘名이 參加
出發은 廿一日正午本社前에서
臨迫한 京永마라손

[illegible]

藥學專門卒業生氏名
【七十二名中朝鮮人十八名】

[illegible]



◇…探春客기다리는 江浦의 小舟…今日漢江所見

燈火없이 사는 사람
慶南에만 二百四十戶
一生을 살아도 등불 구경 못하는 貧民
使用되는 燈盞은 石油燈이 首位

燈불에 反映된 貧困相

조선사람은 [illegible]

府郡의 燈火統計

[illegible]

昨夜, 咸興에 大火
精米所等 五戶全燒
火因으로 二名取調

[illegible]

假學生檢擧

[illegible]

滿洲國假大尉
開城署가 取調

[illegible]

明水臺에 火災
양우한 새지소

[illegible]

國境에 怪候 白雪遍野

[illegible]

明日의 卒業式

▲淑明女高 午前十時同校

天氣豫報

[illegible]

曇一時晴

[illegible]

✱그날그날✱

陽三月十八日(月曜日) [illegible]

今年度各校 合格者

全州公立高普
【志願三八一、合格一〇五名中九九名】

[illegible]

春川公立高普
【合格一〇〇中九二名】

[illegible]

禮山公立農業
【志願二九三、合格五四】

[illegible]

晋州公立農業
【志願三七〇、合格八〇、그中朝鮮人六九】

[illegible]

京畿公立道商
【志願五五八、合格一〇九中四六名】

[illegible]

開城公立商業
【志願一九五、合格五一中四四名】

[illegible]

釜山第二商業
【合格一〇二名】

[illegible]

元山公立商業
【合格四五名中二七名】

[illegible]

江景公立商業
【志願一七七、合格五二中三七名】

[illegible]

元山樓氏女高
【合格二八名】

[illegible]

光州中學

[illegible]

大邱中學

[illegible]

群山中學

[illegible]

羅南中學

[illegible]

元山中學

[illegible]

本報 創刊十五週年
最高의 幸運은 어느분에게?

特別 記念幸運券進呈

賞品內容
一等 二十人 金剛山遊覽招待 (出發驛京城)
二等 三十人 1、金팔뚝시게一個 2、高級自轉車一臺
三等 一百人 1、特製掛鍾一個 2、特製洋傘一個 3、銀匙箸一件 4、高級萬年筆一柄
四等 七千人 本社特製메달一個

3、高級라디오·세트一臺 4、보석반지一個

◇賞品中 [illegible] 一項의 物品을 드림

規定
配付、四月一日現在 月定讀者에 進呈
抽籤、四月廿五日本社에서 抽籤
發表、四月廿六日부터 當籤番號를 順次發表

四月一日現在月定讀者에게

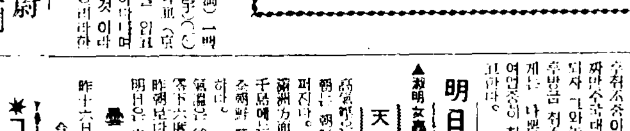
訃告

[illegible]

營業品目
處方調劑 醫療藥品 新藥各種 有名賣藥 化粧品各種 鑛山用藥品 工業用藥品 衛生材料 醫療器械

洋藥과 器械
京城鍾路四丁目
山崎仁壽堂
電話光化門二五六番 振替京城八〇八番

米國專賣特許出願中
世界的發明空氣銃新案特許



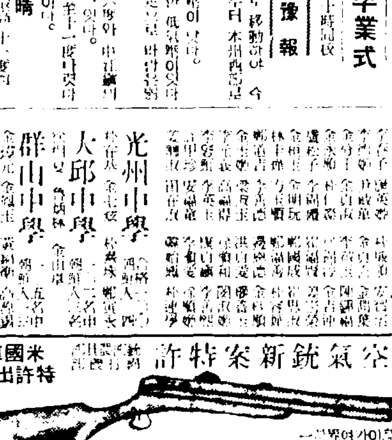
空氣銃

綿打機

製叺機

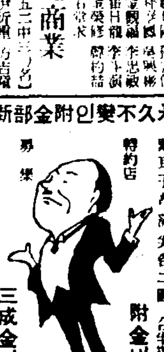
[illegible]

利善工場



京城
金銀 地金 分析 賣買
合名會社 杉山商會
高價買入
京城明治町 合名會社 杉山商會 電本七四番

永久不變인 附金部新設



新製附金 특刻 [illegible]
三成金비녀
附金비녀

製造元
三成堂 · 三成堂

高敞高等普通學校生徒募集

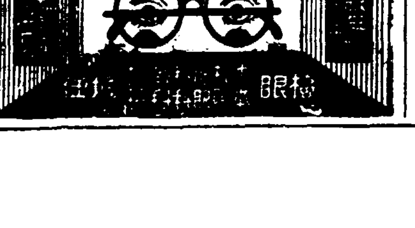
[illegible]

大邱信明女學校生徒募集

◇第一學年 約五十名 [illegible]

槿花女子實業學校 生徒再募集

[illegible]



セブラスン醫專病院 [illegible] 眼鏡

朝鮮劇場

南海의 劫火

사랑의 東京

優美館

突進大飛行船

高卷く妖術

女はどうなる

觀相大方家

松岩沈鴻澤 [illegible]

京城府壽松洞六四番地ノ一號

眼科專門大醫
醫學博士 河本重次郎氏
醫學博士 小玉龍藏氏
醫學博士 吉田穣治氏
醫學博士 山中省之氏
醫學博士 豊田正達氏
推奬

眼疾에 大學目藥

朝起後에 大學目藥을點眼하면 其爽快한心神

눈은더욱건강케되고ㅣ眼疾은곳治癒됨ㅣ大學目藥은片時不離할、寶貝입니다。

엇재서大學目藥이世界에第一인目藥일까?
그까닭을말슴하야드리지요

大學目藥은 効力第一로 世界에有所聞한 目藥의大王이요 그効能의優秀함은、有名한眼科專門의五大醫學博士가 一齊히 推奬하시만하야도 分明한데다가、世上사람들이 第一조흔目藥이다』라고爭先愛用하야、**大學目藥**이 世界目藥中에서第一信用이잇고第一잘팔리는것으로보아 알수잇습니다。

이럿케 훌륭한目藥이 日本에서 製造發賣되는것은我國醫學界의 世界的名譽라고 하겟습니다

第一 **大學目藥**原料中에는專賣特許인『옵비오레긴』이配合되어잇습니다。이것은 世界어느目藥으로도 追隨치못할것입니다。

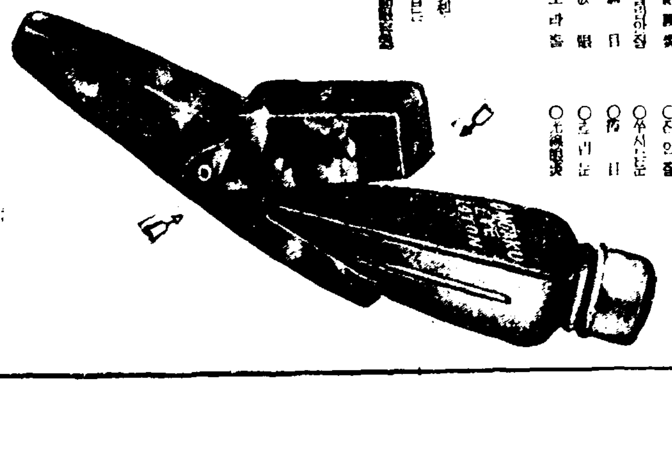
第二 그結果、**大學目藥**은무든眼疾에神効잇는治病作用과눈을깨끗치하고아름답게하는美眼作用과、눈에有害한 紫外光線을 防止하는紫多光線防止作用等의作用을一時에낫타내는것입니다。한가지藥으로作用을兼備하야、眼科藥으로서 理想을實現한目藥은、무든目藥中에서도、우리**大學目藥**이잇슬뿐입니다。

第三 그러고、**大學目藥**은、압흐기나、쓰리지안코、氣分좃케有効한것이가장자랑할만한特長입니다。「氣分좃코 愉快하게 眼疾을 治癒한다」는것이他藥의 追隨不能하는**大學目藥**의特長인同時에、藥質은아무리오래두어도 變質하거나腐敗치안어서、어느때나 安心하고 使用할수잇는것이、**大學目藥**의世界的으로信用잇는理由입니다。

第四 更히、**大學目藥**에는一瓶마다、大學洗眼藥이라는 눈을씻는藥이添付해잇습니다。眼疾을速治하랴면、눈을씻고 目藥을넛는것이조흔것은、누구나 다아는바인데 目藥에洗眼藥까지添付된 親切한目藥은 **大學目藥**外에는 업슴니다。그뿐아니라、大學洗眼藥은 世界一인산데ー뿌衛生包裝을하야 가장淸潔히 包裝되여잇스므로、누구나**大學目藥**의周到한데는 賞歎치안는이가업슴니다。

第五 **大學目藥**에는、十歲以下어린이를爲하야特製한 **小兒用大學目藥**이잇습니다、學理와經驗에依하야、어린이눈에 맛도록製劑한**小兒用大學目藥** 이世上父母된이들에게 絶大한信用을 밧는것도當然입니다。

第六 最後로、點眼容器와人造龜甲스케ー에對하야 한마듸말슴을하겟습니다**大學目藥**의容器는新案特許의自働點眼容器입니다。이容器는、그대로自働式의 點眼器인 便利한것으로、上部의고무를손으로누르면一滴식마음대로目藥이 떠러짐으로、누구나自由로使用되고、또一滴도헤실되지안음으로第一經濟的이요衛生的입니다。이點眼器는、너머지거나、깨지드러도目藥이쏫다질念慮가업습으로、携帶하기에便利한대、더一層携帶하기 便利하도록 近代的美裝을다하야、發明한것이、人造龜甲케ー스입니다。人造龜甲케ー스는、조곰도틀리지안는、美術工藝의 粹를다한優美高尚하고便利한케ー스로서、藥의케ー스로는勿論、다른케ー스로서도 아직 다시업는 훌륭한것이라고 評判이좃습니다。願컨대、이러분도、毎日아침起寢하시거든잇지마시고、**大學目藥**으로 點眼하십시요。그러고外出하실때에도、반드시또케ー스에넛코 다니시다가、생각나시는대로點眼하십시요。이러분은언어느때나아름답고永久하게健康하실것입니다。



衛生便利 이以上업는 自働點眼容器

美麗高尚 天下無雙의 人造龜甲케ー스

適應症

○血目 ○疲勞眼 ○다락기 ○麥粒腫 ○結膜炎 ○눈곱이낌 ○痛目 ○夜眼 ○도라홈
○黴目 ○打目 ○상하눈 ○샘눈 ○진안질 ○부시는눈 ○病目 ○흐린눈 ○光線眼炎

人造龜甲케ー스付

一瓶入	三十錢
二瓶入(케ー스一個)	五十錢
補充用特大瓶付(詰)	一圓

케ー스업시

小瓶	二十錢
大瓶	三十錢
德用	五十錢
(小兒用)	二十錢

全國各地藥房에서販賣함

製造本舖 大阪東區北濱一丁目
參天堂株式會社

ClibPDF - www.fastio.com

耕地面積減少도不拘 耕作人員逐年增加
전년보다 五천여명이늘어
咸南火田民廿四萬名

【함흥】 함남도내 十六군중에 화전(火田)을 경작하는 가난한무리가 과연얼마나 되는가? 소화九년말현재로 화전 면적은 十一만二천六백六十二정보로 그중에는 요존예정지(要存豫定地)가 七만二천七백二十九정보 불요존(不要存)경지가 三만一천五백八十九정보 면적내경지가 八백十五정보로 화전민호수는 삼만四천六백六十五호에 인구로 二十四만八천七백十三명이란 다수에 달한다고 한다. 전년도에 비하면 경지 면적으로 一천四백四十二정보의 감소이며 호수로 五백五十七호의 증가이며 인구로 五천六백六十五명의 격증을 보이는 것으로 경지면적은 얼마 변동이 없는 반면에 화전민만은 해마다 도아 증가의 一로만 걷고잇는현상이며 화전민도내의 세궁민도 점차 산으로 산으로 쫏겨 화전경작에 몰려들어가는것을 엿볼수 잇는것이라고한다.

色租、斗量稅等 各種名目으로徵收
소작인은 빈손만 남게되어
當局에선惡舍音에鐵槌

【대전】 근래 격증하는 소작쟁의를 방지코저 불량한사음 정리와 불량지주 측면공격에 박차를가하는 충남소작당국은 속속 단호한 처분을하여 오는바 지난十五일 그 대표적 표본적인것이 잇엇다한다. 천안군 직산면 군서리(天安郡稷山面郡西里) 채오제(蔡五濟)씨는 수원읍(水原邑) 차태이(車泰伊)씨의 도사음으로 성환(成歡) 직산(稷山) 성거(聖居) 입장(笠場) 四개면에 궁하야 수백정보를 관리하는바 지주의 양해밑에 전형적 고리에도 불구하고 당국에서 수차경고하엿스나 소작권을 타 조이려다가 색조로 매일당一두、두승세로 一두씩받엇고 법틀하는 고초(叢草)대금과 종자六十여 배 공하고 장리로대하여 九十四석을 받엇다한다. 그리고 금비대금은 한가마니에 二원五十전이라는 고리를 계산하야 징수하고 도급기(稻扱機)를 대여한 경우에는사용료로 한대에 매일五十전씩 받고 직산면(稷山面)마은 가좌운사음에서 받은것을 구실로 매석에 十六전씩 성환역(成歡驛)까지의 운임을 받은것이라한다. 이외같이 가진구실과 名채으로 고유의 도조이외에 받은것이 一백二十四석이나 된다며 一반소작인들은 도조주면서 빈손만 더러워 사람이 만엇다한다. 당국에 사음계속에는 년에五十석을 사음의보수로 지주가 준다고 해노코 그외의 전기와같이 불법착취한 수입을 보수로 지주가 한편도 지출하지 안한것이라 한다.

感冒에天然痘 紅疫까지猖獗
당국은 방지에부심활동
會寧시死亡者四名

【회령】 악성유행감모가 엄습하야 한동안 소연해오는 회령읍내에는 지난十五일 오후四시경에 회령면 二〇八번지 주재서(朱在錫)씨의 아들 기운(基雲)(○○)이가 천연두(天然痘)로 사망하엿으므로 신세한 당지경찰서에서는 四동을 중심으로 조사하바 이미 발재된 환자가 四명이나된다 하며 이밖에도 홍역(紅疫)이 유행하야 사망三명 발생환자는 현재三十여명이나되며 숨어잇는 환자는 아직도 조사중에잇다는바 회령서위생계에서는 공의를 대동하고 예방에 부심중이라고 한다.

密陽驛을떠나려는移住團

郡內十一個面에 救窮大砂防事業
二十만원과 十개년 계속으로
四月一日부터 一齊着手

【합천】 경남합천군(陝川郡)은 낙동강(洛東江)과 황강(黃江)연안이 해마다 장마때면 수재에 이재민이 부지기수로 당국이나 일반사회에서 구제하엿다함은 기보한바 어니와 이제로 궁민구제사업(窮民救濟事業)으로 오는四월一일부터 다음과같이 군내十一개면에 二十만원예산으로 사방사업을 시작하게된다는데 이에 생활을 안정시키지 못하야 방황하든 일반농민에 만흔도움이 되리라 하며 해사업은 十년계획이며 군에서는 사방사무소를 설치하고 분망중이라한다.

◇砂防事業決定面名
▲陝川▲栗谷▲大陽▲妙山▲冶爐▲佛▲伽倻▲龍州▲大並▲鳳山▲三嘉▲佳會▲計十一面

鏡城一帶에도 天然痘猖獗

【경성】 경성군 동사면 덕하동에 천연두가 발생되어 매우불안상태에잇든바 무창면 다시 오봉면 내양동(五峯面內陽洞) 박명시(朴明植)(?) 박응상(朴應相) 박지삼(朴知三)(三)의 세명이 또 발생되어 경성경찰서에서는 긴급히 전염예방에 노력하고 임시종두까지 실시하리라한다.

元山府會議
원안대로통과

【원산】 소화十년도 원산부회의는 十一일부터 개최되어 十三일 폐회되엇는데 부당국에서 제출한 원안 그대로 가결통과하였다는바 그내용의 의견을 종합하면 원산부의 인접지인 함흥(咸興)으로 최근수년간 장족의발전을 보게됨은 당국자의 적극적 활동인 동시에 주위정세의 관계에도잇겟지만 부당국자의 적극적 정책에 잇다고생각한다. 우리 원산부에서도 금후예산편성에 특히유의하야 낙후되어가는 현하원산 정세를 바로잡기에 적절한 대책을 강구하리라는것이다. 부예산안의 심리가 끝난다음 제二二부 특별경제예산회는 十四 十五양일간 계속하엿는데 十五일 二十부회의에서 김진국(金鎭國)의원은 가농문제에대하야 시설한질문이잇엇고 그외하급종설 제三보 피설치문제에 대한 부당국자의성의잇는조처를 요구하야 다음원안대로 가결하고 폐회하엿다 한다.

十二萬圓으로 防波堤新築
統營長承浦大發展

【통영】 통영군 거제도 장승포(巨濟郡長承浦)는 중요한 어항으로써 해산물중산하야 장족의 발전과정에서 八백여호에 三천여명이 거주하고잇는인바 도시형태를 이루어 잇다 자연입만에 거제경찰서까지 동지에다가 이전하고 경남도에서부터 十二만원예산으로 방파제(防波堤)공사를 착수하고 동면소에서는 一만원예산으로 장승포 능포(陵浦) 두모리(頭毛里)간에 등외도로를 금번내로 완성케하려고 불일간 공사에 착수하리라고 한다.

남포爆發로 孩鮮患者重傷

【신의주】 창성군 창성면 평암동(昌城郡昌城面坪岩洞) 김성주(金聖青)(七)는 十五일오후 七시경에 집에서 손을 녹이자고 「다이나마이트」 폐관의 一개를 화로에 쪼이어 녹여버리던중 돌연 다이나마이트가 폭발하야 김군은 왼손이 절단되어 주사...

寡婦에게暴行 現金까지强奪
海州署犯人을嚴調

【해주】 해주경찰서(海州署)에서는 해주군신원면광전리(海州郡新院面廣田里)에거주하는 이재원(李在元)(二四)을 인치하고 엄중히 취조중이라는데 사건의내용은 지난十三일오전 一시경에 전기이재원은 해주군(?)면냉정리 七九三번지 과부 허씨(許氏)의 집에 문을 깨트리고침입하야 소지하엿든단도로 전기허씨를 위협하고 폭행을가한후 다시현금二원을 강탈도주하엿다한다.

高原災民同情
구제금이답지

【고원】 고원(高原) 산지대 풍재민 구제의 활성이 한번일어나자 각방면에서 동포에의 결정으로...

結婚하자고處女誘引 貞操蹂躪코賣喫
取調中不日間送局

【고원】 결혼하자는 감언으로 먼저 순진한 처녀를 유인하야 가기는 고사하고 정조를 유린한후 그도 부족하야 돈까지 청구에 팔아먹지로 유용하야...

함북 金北吉州郡伊東面飲谷里
현재 咸興府(?)町一丁目 金溪(?)(二)

그는 소화六년 十二월경 부터 원적을 강원도 양구군 해안면 현리시(楊口郡亥安面縣里市)에두고 소화四년부터 함흥부내 모제사공장 직공으로 근무하든 이순녀(李順女)(三)가명一을 꾀어 호하자 성립시키고 그의 정조를 빼앗은후 고향에가자 꾀어와 정사결혼을 행하겟다는 구실로 부처 순녀에게 여비를 청구하야 의복 등속까지 팔아 三十여원을 빼서 소비하고 그도부족하야 순녀를 ... 하엿다. 이에 순녀는 잔인한 이처사를 경찰에 호소하바되어 드디어 유치장신세를 지게되엇다는바 동서에서 엄중취조중이라한다.

生後二三日의 男兒를投井

【안동】 세상에 나온지 겨우二三일이 될가말가한 귀여운 옥동자를 무참히도 우물속에던저버린 서모르는사람의 이 무정한 사실이 지난十四일 오전十시경 안동읍 동부동(東部洞)二三八번지 옹시점 박수이(朴壽伊)의 집압 우물에서 발생되엇는바 이소식을접한 소관경찰서에서는 범인을 체포하고저 방금 대활동중이나 어떤사람의 소행인지 알수업다하며 당국의주목에 의하면 생활난으로 사망한 아이의 매장소파 비용이업서 철착하게도 우물속에 던저버리지나 안는가고 한다.

寶鏡寺에自動車 【포항】

경북포항(慶北浦項)에서 북으로五十리가면 보경사(寶鏡寺)라는 명승지가 잇는바 ... 지난十一일부터 자동차가 개통되어 一반의 편의를 도모케되엇다고한다.

祭祀飮食먹고 家族五人呻吟

【영주】 지난十二일 오전七시부터 영주읍(榮州邑)동부에서 전가족다섯사람이 제사음식에 중독되어 정신혼란하고 일시 극히 공황상태에 잇엇다는 사실이엇다. 이제 자세히조사하건대 十一일에 영주읍 유만영(劉萬榮)씨의아버지 예상함씨이어 그의친족이어유덕현(德鉉)씨의 전가족 다섯사람이 전기유만영씨집에가서 제사음식을 먹고왓는바 그날밤부터우연이 속이답답하고 정신이혼미하여 면서 더만 헛고함하다가 정신병자가되엇다한다. 이답보함이 당지김공의(金公醫)가 급거출장하야 응급치료를하엿스바 생명에는 무관하나 一주이가량 치료를요하리라한다.

黃海移民團出發
고향에서 살수없어 떠나는동민
密陽驛에서二百八十名

【밀양】 지난해에 三남을 휩쓸어 덮든 대홍수로 인하야 그곳서살수없어 떠날것을작정하려고 남부여대하고 고향을떠나는 무리들! 지난十五일 밀양군 三랑진에서 五十여명과 창녕군 남포、영산、길곡、부곡、도천면(昌寧郡南浦、靈山、吉谷、釜谷、都泉面)五개면을 합하야 二백三十二명과 모두 二백八十二명은 각각 화물자동차로 밀양읍에 도착하엿든바 당일은 피곤한몸을 쉬기위하야 각여관에서 일박을 불숙하다음 十六일 오후 一시二十九분 북행열차를타고 밀양역을 출발하엿다。그네들이 가는곳은 황해도연안군 ...(延安東部面)파 해주(海州)군 ...면 파선만개척...

海州交通事故 七十老人轢死

【해주】 지난十五일 오후 七시二十분경에 해주읍 북본정(海州邑北本町) 해주사창정거...

라디오

三月十八日(日) 夜間部
▼六時 兒童劇 天道敎府城少年部
거북과토끼 全二景
配役 거북…金弘順 토끼…(?) 其他數名
▼六時二十五分 修養講話 金榮株
▼七時 뉴스 天氣豫報
▼七時三十分 歌詞 (一)白鷗詞 (二)(?)
▼八時 吹打 (一)吹打 (二)念佛 (三)青春歌 (四)아리랑 (五)방아타령
▼八時二十五分 西道歌謠
▼九時 名曲鑑賞(레코―드演奏) 朝鮮音樂家協會
▼九時三十分(東) 時報

三月十八日(月曜)
▼午前七時五十一分(東)라디오體操(第一放送에依함)
▼十一時分 入學試驗 合格者發表(徽文高普)
▼十一時五分 氣象通報 料理法
▼正午 時報 今日五(?)日發表
▼午後零時五分 京畿歌謠
▼一時四十分 入學試驗合格者發表
▼二時 家庭衛生講話
▼四時 뉴스
▼六時二十五分 產業뉴스
▼六時 童話
▼七時 뉴스、天氣豫報、入學試驗合格者發表
▼七時卅分 講話
▼八時(東) 管絃樂
▼八時卅分 連續古談
▼九時 唱劇調
▼九時卅分(東) 時報

第一放送

宣川新聞講演會
◇日時 三月十九日下午八時
◇場所 宣川會館大講堂
◇演士 本社編輯局長 薛義植
主催 東亞日報社宣川支局

淸南學校創立三十週年記念 音樂會
▲日時 三月二十三日夜七時半
▲場所 同校
▲主催 同校同窓會、敎會讀書
▲後援 東亞日報社淸州支局

구름을잡으려고 (28)
作 朱耀燮
畫 李青駒

멕스코 (十二)

노래하든 청년은 그뒤로 다시 오지안핫다. 흥엔 준식이가 목숨을 내노코 빠져준것도 무효가되어서 독어버저 죽어버린것이나 아닌가하고 속으로 걱정하고 잇엇다.

社告
任興南支局長 張之相
依願解職 咸興南支局長 李秉悳
昭和十年二月一日 東亞日報社

謹告 桂成實
任定州分局長 桂成實
昭和十年三月十三日 東亞日報社 定州支局

任記者
任古邑分局長
昭和十年三月十三日 東亞日報社 古邑分局

依願解職 記者
昭和十年三月八日 東亞日報社 幾山支局

依願解職 記者 金洪喆
昭和十年三月一日附 東亞日報社 川內里分局

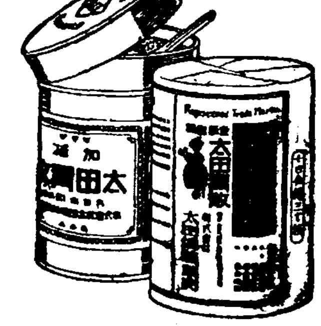
胃는飮食을 消化하는곳임으로 胃가튼튼하면따러서몸이튼튼해지는同時에 活潑하게活動을할수잇습니다。이와反對로 胃에故障이생기면 몸이衰弱하야지고 元氣조차업서지게됩니다。胃의故障이 卽胃病입니다。

弊房에서製劑한太田胃散은 先祖로부터代代로傳하야 내려오는 秘方의 胃病靈藥인대現今進步된醫學上으로볼지라도 이以上더效力잇는 靈藥이업슬뿐아니라 藥이먹기쉬우며 또藥價가 極히低廉합니다。

以上파가치 太田胃散은 엇더한胃病에나 다큰效力을가지고잇스나 체중(溜飮)、위통(胃痛)、배살이꼿꼿한데(胃痙攣)、가슴아리(胸痞)、파식(飽食)、판겨(食傷)、주체(宿醉)、배멀미、차멀미(船車暈)、머리압흔데(惡心)、토하는데(嘔吐)、식욕업는데(食慾減退)、헛배부른데(風氣痞滯)、소화아니되는데(飮食不消化)等모든病勢에特效가잇습니다。그效力은果然놀랄만하야 마치神의造化갓습니다。사람의保健上없지못할良藥입니다。

胃가튼튼해지면 自然히腸도 튼튼해지는同時에消化作用이잘됨으로 營養分의吸收가完全히되야春夏秋冬四時를通하야 늘健康하게지낼수잇습니다。

貴家庭의幸福을爲하야常備藥으로꼭一個의太田胃散을豫備하시기를懇切히勸告하나이다

本舖東京 太田信義藥房
國內各地의藥店에서發賣합니다

定價
四十日分 金壹圓
十七日分 金五拾錢
十日分 金參拾錢
六日分 金貳拾錢
二日半分 金拾錢